Instructions for your Winchester Over-and-Under Rhoftgun
farstructions pour ord-Faul dis Chasses Winchester 4 canons superposés
Bedienungsarrietung für her Winchester Bookdoppellmite
fartrucciones zura sit Econofis Supervisuel Winchester

Model 101 Sporter

IMPORTANT: Study this instruction folder carefully before you handle the firearm.

IMPORTANT: Etudiez avec soin les instructions de ce prospectus avant de vous servir du fusil.

ACHTUNG: Studieren Sie diese Bedienungsanieltung sorgfältig ehe Sie diese Waffe benutzen. IMPORTANTE: Antes de manejar ei arms, estudie con cuidado estas instrucciones.

Model 101 XTR\* Model 101 XTR Waterfow Model 101 XTR Waterfow Pigeon Grade XTR Lightweight Pigeon Grade XTR Trap Pigeon Grade XTR Sete Model 101 XTR Lightweight Pigeon Grade XTR Featherweight\*

Super Grade

de XTR Lightweight 0/U Rifle
de XTR Trap 0/U Shotgun/Rifle
de XTR Skeet



It is essential that these operating instructions be thoroughly shaded before using the finanem to the property of the state of the shade of the Failure to follow these instructions or failure to other a softely warning may result in injury to you, to others, or to the product.	Il est essentiel que ces instructions soient établées avec soin axant de se servir de la visit afin d'en assures son fouctions enterne et seuvegands. Mégliger cas instructions ou ignorer un ressuré sous autres et à votre fuezi.	Sie müssen diese Bodierungszniebung grünflich studieren. Hever Sie diese Welfe gründlich studieren beworden diese Welfe vorsichern werden der Schotzt gegen Lintel vorsichern Welfebrachtung von Sicherheitsanweisungsmin in dieser Bodierungszniehung Jahm ihr und dies Leber anderer gelfährden oder die Welfe beschädigen.	Estas instruccionas deben ser bien estudiadas antes de sater el ama de fluego para elequar el Negligancia en obeletor estas instruccionas o de obsector una advertencia de seguridad puede regultar en pequinco para useed, para otros o para el producto.
GUAL DETTY WARRINGS  The millioner who was prompt change of the second prompt change o	MERITARIO PRESIDENTI CONNELLE IN THE PROPERTY OF THE PROPERTY	Contractive of the contractive o	A Miller control and Control a

usted pitted or proded barrel should be Use hearing protection to prevent ear dama-

 Always use proper shooting glasses to prevent eye injury from flying particles. 11. Never carry a traded out in a motor vehicle

serious personal injury to yourself or a bystands

Never after any parts in your oun. Any

necessary to the operating mechanism should be performed by a qualified gursarith.

13 Rennez votre funil dans un endroit orosse e

résistante ou sur l'eau, afin d'éviter tout ricochet 14. Ne modifiez iamais les pièces de votre fusil. onur un maillaur fonctionnament du finit ne doil

so. Protégez aussi vos yeux contre les

7. Avant de tirer, essuyez l'intérieur du canon Rusckstoss oder ein ungewohntes Gerseusch Verunneinigungen has unterauchen. ett und Oel mit Hilfe des Reinigungsstabes und -

axcessive et de graves accidents peuvent en résulter. Un canon de fusil routille, érodé ou en Protégez vos greilles qui pourraient souffrie Têtre exposées trop longtemps aux coups de

und der Kammer kann zu erhoeftem Druck und rerrosteter, abgenutzter und erodierter Lauf sollte ausgewechselt werden.

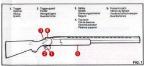
Tragen Sie Gehoerschutz um Gehoer-schaeden vorzubeugen, die aufgrund von

Oberflasche oder auf eine Wasseroberflasche um Vertetzungen Threr selbst oder eine

4. Vergendern Sie nierrals Teile Ihrer Waffe justierung milite von einem er eilfitierten Buechsenmacher vorgenommer werden

causar presión excesiva que puede resultar en 10. Siempre utilice lenfes apropiados de tirar para prevenir dano a los pios por particulas

facia la superficie del agua, para evitar rebote y



### MODE D'OPÉRATION — FUSIL DE CHASSE Á CANONS SUPERPOSES **OPERATING INSTRUCTIONS.** OVER-AND-UNDER SHOTGUN

Always keep the muzzle pointed in a safe Pointez toujours le carnon de votre fueit dans direction. Prior to using live ammunition amiliarize yourself thoroughly with these d'utiliser des munitions, familiarisez-vous nstructions. Get accustomed to the feel of Habituez-vous au maniement de votre no perate the action", to pull the trigger and yeau fusil. Accrenez les manoeuvres à ef rear of the top lever) and the operation of the sur la détente, et surfout, savoir ou se tri safety. For maximum safety when in the field (directement derrière le levier supérieur) le or on the line, carry your gun open \*ACTION: The mechanism of a firearm Pour un maximum de précaution lorsque

servez votre fusil guvert. WARNING - As is true with other firearms AVERTISSEMENT - Comma dans hole arme à feu, le mécanisme de sûreté lorsou? designed to prevent the trigger from being pulled. However, this mechan am will not ecessarily prevent the accidental discharg of this firearm as a result of jarring or abuse

which loads and secures the cartridges

NOTE - Some over-and-under shotgung

automatically shifts to permit firing the

est engagé, a pour but d'empêcher de pouvoir presser sur la détente. Cependant, sairement un coup de feu accidentel cause

## BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR WINCHESTED BOCKDOD. DELELINTEN Hatten Sie den Lauf Ihrer Waffe immer so.

daß niemand gefährdet werden kann, Maunition sorglättig mit dieser Bedienur vertraut und gewöhnen Sie sich an tie Handbabung Ibrer neuen Waffe, Lernen Sie alle Handorffe kennen und bekommer lem merken Sie sich, wo sich der S cherungsschieber befindet und wie er herient wird. Zur zusätzlichen Sicherheit tragen Sie die Waffe immer offen, wenn Sie

WARNUNG - Wie auch bei anderen Jehungwolfen wurde der Sicheningsme sanismus an cieser Waffe so entworfen ewolite Betätigung des abzuchshner whindert wird. Dieser Sicherungsme hanismus kann jedoch nicht unbedingt

## INSTRUCCIONES DE MANEJO -**ESCOPETA SUPERPUESTA** apuntado en una dirección libre de peligro Antes de usar munición, familiarizese por completo con estas instrucciones. Acostúm brese a su nueve arma. Conozca las fuerzas

necesarias para manejar la acción\*, para agretar el gatillo y sobre todo, sepa donde está (directamente atrás de la palanca superior) y como se maneja el seguro. Para máxima seguridad, cuando esté en el campo ACCION — El raigo de mecanismos de unin cartircho en la recămara.

armas de fuego, el mecanismo del seguro cuando está pasado, está diseñado de embargo este mecanismo no preveé necesariamente que el arma dispare como resultado de un choque o abuso como el ocurre cuando el arma se cas

NOTA - Algunas escopetas superpuestas tiegen un gatillo individual actuado por

inercia que se cambia automaticamente para

ceeding shot. The single trigger in a standard or the second barrel following the initial pull the trigger. Although the internal trigge systems differ, the following instructions for assembling and operating these guns are

TO ODERATE THE SAFETY ... Draw the safety to the rear and the letter "\$" will appear disengaged. To release the safety to the firing

nosition push the safety fully forward until HOW TO ASSEMBLE OPEN LOCK - Push the ton lever to the right

tion de tir, poussez le cran complétement en ATTACH SEAT AND LOCK BARRES -With the barrels pointed downward, place the binge pin in the frame. Plyof the barrels



erfie qui automatiquement se déplace pour permettre de tirer le deuxième canon dès le canons supernosé Winchester, la détente unique opère mécaniquement pour le deux premier coup de fusil. Quoique que les sys tèmes de détente différent les instructions qui suivent pour le montage et l'opération de COMMENT FONCTIONNE LE CRAN DE SÚRETÉ - Tirez sur le cran de sûreté vers

avant insculà ce que le lettre "S

disparaisse.

NOTE - Certains fusils à capons super

arrière et la lettre "S" apparaîtra (Figure 6) L'arme est en súreté. Pour repasser en posi-ACCEMBI ACE

MONTAGE DES CANONS - Avec les canons dirigés vers le sol, placez l'extrêmité de la chambre des canons dans la bascule fout en engageant le crochet des canons dans la charmers. Divotes les carons vers le bout nour fermer le fusil (Figure 3)

puesta standard, se cambia mecanicamente para el segundo cañdo después de que se ha apretado inicialmente el gatillo. Aunque los sistemas internos del natillo differen las instrucciones siguientes para armar y manaiar acts armas son idénticas

BEDIENUNG DER SICHERUNG - Der Sicherungsachieber befindet sich unterhalb des Verschlußhebels. Wenn man den Sicherungsachieber zurückschiebt, wird der Buchstate S sichtbar, Der Abzugsmi chanismus ist ietzt blockiert und die Waffe gesichert. Um die Waffe zu entsichem schieht man den Sicherungsschieber ganz

sighthar ist

ENTRIFGELN DES VERSCHLUSSES -Drücken Sie den Verschlußhebel nach rechts

EINSETZEN UND VERRIEGFI N DES CONFORT FUE VAILIETE I DECANONES LAUEBUNDELS ... Mit nach unten ne. - Con los caliones anuntado baría bain haltenem Laufbündel setzen Sie dieses so ir coloque el lado de la recámara en los cañones den Systemkasten ein, daß der unterhalb der interior de los cañones con la espica del lenkholzen eingreift. Schwenken Sie dann armazón. Gire los cañones en su lugar Lauthlindel nach oben, his as einraste Se Waffe ist nun geschinssen und

securo a la posición de disparar, empuje el securo completamente hacia adelante hasta que la letre "S" esté cubierte COMO SE ARMA ARRE EL CERROJO - Empuie la palanca

permitir que el segundo cañón dispare en

PARA OPERAR EL SEGURO - Descorra el

(Figura 6). En este momento, el mecanismo

del gatillo está desligado. Para pasar el

upward, closing the breech and locking the barrels in place (Fig. 3). ATTACH AND SECURE FOREARM -

Release the forearm catch by pressing back io. 4). Return the forearm catch lever back





Si your desirez relâcher la clé, poussez dans cette position, pressez le verrou situé à

eté et pressez la détênte. Pour le deuxième chien, repétez l'opération (Figure 5)



Savez sûr que votre fusil n'est pas chargé et

FIXATION DU DEVANT - Soulevez le le-

vier d'accrochage du devant. Ennange la

nartia an mátal du davant dans la chamière

auf den vom befindlichen Schnäcperkoof mit dem Gelenkschub an das Gelenk das Verschlußkastens an und schwenken ihn Sie dann den Vorderschaftschnäbber wieder

Sig darauf, daß die Watte entladen ist. Geben

e dann den umgekehrten Weg, wie der Zu-

Woon Sie den Verschlußauslöse: entspannen

Verschlußbebei ganz nach rechts und halten

dem Sie die Walfe entsichern und den

Vorgang des Entsicherns und Betätigung

Verschlußauslöserhebel (A) nach unten

lassen den Verschlußhebel los. Sie kön-

DARA DESARMAR Associares de mue su arma no esté carcada y simplemente reverse el proceso utilizado

ENGANCHE Y ASEGUDE EL GUARDA.

esta el extremo celantero y gire la palanca hacia aluera. Enganche la parte posterior

del mecanismo del guardamanos con la se

manos emoujando hacia atrás el cerrojo que

MANOS - Suelte el cancho de cuarda

en esta posición, empuje abajo el gancho de superior 1 os martillos pueden abora baiarse colocando el seguro en la posición de

disparer y apretando el natido. Para soltar el secundo martillo, repita la operación del



ceteuri sur la droite et len la maintenant l'interieur clé la basque (SA) Relachez equalite la clé. Les chiens peuvent



everse the process used to assemble. you choose to release the locking bolt to

venter the top lever, push the top lever further

may now be lowered by placing the safety

BARREL SELECTION - With the safety to the rear (no made) and if you wish to fire the over (top) harrel first slide the selector to the right of the safety (Fig. 6) If you choose to fire under (lower) barre first stide the selector to the right exposing

HOW TO OPERATE



parrel and chamber, and there is no

TO LOAD - Place the safety in the "on" position so that the "S" appears. Pushtheton pressing down on the barrels, insert the ammunition making sum it is of the proper gauge and length as inscribed on the barrel.

when the safety is pushed forward. INSTALLATION AND REMOVAL OF THE lochée du tube WNCHOKE et tournez de

DEMOVAL - To remove the WINCHOKE from the barrel, insert the projection on the enecial WINCHOKE tool into the hole on the knurled portion of WINCHOKE tube

INSTALLATION - The WINCHOKE

COMMENT SE SERVIR DU SELECTEUR DF CANON, - Avec le crande sureté en arrièce et la lettre "S" exposée (c'est à dire en sécurité), si vous désirez employer le canon

vers le couche. La lettre "D" accaraitra à la droite du cran (Figure 6). canon du dessous d'abord, glissez le sélec feur uers la rimite evangant la lettre "I l' sur

la gauche du cren COMMENT CHARGED VOTRE FLISH ...

molovez les munitions correspondant aux

indications figurant sur le canon. Avant de channer votre fusil, sovez súr que toute trace de graisse ou d'huile ait été enlevée de l'inn'existe aucune obstruction. POLIR CHARGER ... Placez le cran de súr-

eté de façon à voir la lettre "S". Poussez la queur indiqués sur le canon. Fermez: votre

MONTAGE ET DEMONTAGE DU WINCHOKE

DEMONTAGE - Pour enlever le WIN CHOKE du canon, introduisez le bout de la

droite à cauche. MONTAGE - Le WINCHOKE doit être vissé à fond mais sans trop forcer afin de fa-

cilitar plus tard son démontante et d'éviter des dépats sur le filetage du carron de votre fusil. Le WINCHCKE a un fletage à droite

"O" eintrihar Wann Sie zuerst den unteren Lauf schießen wollen, schieben Sie den linken Seite des Schiebers wird der Buch-DAS LADEN DER WAFFE - Sichem Sie

REDIENLING DER WAESE -- Baury Sie die

schieben Sie den Sicherungsschieber

links. Auf der rechten Seite des Si-

zuerst die Waffe. Drücken Sie dann den das Laufbündel ab. Schieben Sie die Parauf, daß Sie die richtige Munition benutzen weeken Sie das Laufbündel wieder nach

sie durch Betätigung des Sicherungss-chiebers entsichert wird. DAS LADEN - Sichero Sie die Waffe in "no" Position, so day , S' sightbar ist, Schieben Sie dog Dackelhabal nach michte und Affnan Sie die Aktion indem Sie die Läufe berahdrucken. Führen Sie die Munition ein und vergewissern

korrekte Hüllsenlänge hat Schliessen Sie die Aktion Den Wette ist min foundhereit

FIN --- UND AUSSCHRAUBEN DER WIN-CHOKE - EINSATZE - Die Winchoke Finstize haben rechtspewinde Das Finhrw. Ausschrauben der Finsätze erfolgt mit

ceschoben wird.

zuerst geschossen werden soll. Das gesdisparar primero el cañón de encima chieht mit dem Sicherungsschieher Wenn Sie mierst den oberen Lauf schießen wollen. la izquierda. La letra "O" aparecerá en la

COMO SE MANEJA

hacia atrás (en seguridad) y si jisted desea derecha del seguro (Figura 6). de abaio linferior), mueva el selector hacia la derecha expondiendo la letre "Ll" en el lado izquierdo del seguro.

COMO SE CARGA - Utilice la munición correcta especificada en la inscripción del nañón. Antes de carpar este seguro de que

SELECCIÓN DEL CAÑON — Con el seguro

toda la grasa y aceite han sido limpianos de no hava ninguna obsto worko

DADA CARCAR - Coloque el semiro en la Empuie la palanca superior hacia la derecha y abre la acción, empulando hacia abaio los cañones Inserte la munición, asegurandose

de que es del calibre y largo adecuado especificado en el cañón. Cierre la acción y su arma estara lista para disparar cuando usted empuie el seguro hacia adelante. COMO INSTAL AD VICOMO CAMBIAD EL

WINCHOKE COMO REMOVER - Para cambiar el WIN-CHOKE del colvin, inserte la narte saliente de la herramienta especial WINCHOKE den

tro del hueco de la porción moleteada del tubo WINCHOKE y nimio on al sentido con COMO INSTAL AR ... FLWINGHOKE debe

encajar apretadamente, pero no demasjado

cilmente más tarde y para evitar dados que

tube of your choice into the muzzle of the barrel. Do not attempt to fire your WINloose in or removed from the barrel 1. Because that your own is unconsided helosp attempting to clean. 2. The gun owner is responsible for periodic inspection and proper maintenance by a qualified cunsmith to ensure that this firearm

3. REMEMBER - Rust is neglect - Make

with a film of oil. After being subjected to

wice off the metal surfaces. Then apply a new

or salt spray a more thorough cleaning and niling may be necessary, requiring removal

4. Retween seasons, apply a coat of grease

place. Do not plug the barrel, or store in a

rase made of fabric or material which will

5. Repair parts are available through your

local authorized Winchester Cealer - or

include the Model number and Serial num-

6. The action of your shotoup has been light

cated with a light viscosity petroleum distil-

ducts featuring these qualities are commer-

rust preventive properties. Gun care pro-

cially available in spray can applicators.

ber of your gun when ordering parts

to the hore and metal narts and store in a dry

of the trigger guard and breech bolt

tight ened for ease of removal later and

possible damage to the harrel. The WIN

CHOKE has a right hand thread and with

MAINTENANCE 1 - Assurez-vous que votre fusil est déchargé 2 ill est recommande de taire vérifier periodiquement votre fusif par un armuner. RAPPELEZ-VOUS - La roulle, c'est de

N'essavez pas de tirer avec le tube WIN-

CHCKE mal viese ou enlaud

la négligence - Sovez súr que toute surface métallique soit bien graissée. Après avoit été exposé à l'humidée essuyez hien l'âme et les pièces métaliques. Appliquez ersuite fonotemos à la pluje, la neige ou à une

brume saline, un nettoyage et graissage plus complets peuvent être nécessaires. 4. En funde saison, appliquez une couche de praiese our le canon et les norties métalliques et rangez le fueil clans un encroite secnas votre fusi dans un étui en étaffe ou un matériel pouvant absorber le lubritiant

5. Les nièces de renhanne sont disposibles chez votre fourrisseur autorisé Winchester dele et le numero de série de votre fusil quand your commandez les pièces

6 il a hasquie de votre fusil de chasse a été lubriliée avec une graisse type vaseline distiles ou possede des qualtes protectrices contre l'eau et la rouille. Des produts de ce 7. Lorsque vous pensez qu'une lubrication

Falls ein Finblen der Watte erforderlich ist Walfaniti im Reseich der Laufbefestigungs platte und der Schlagbolzenbohrungen des Bahmens Dahei minsen die Läuffe abnenommen und beide Hähre gespannt Wenn rise Walfe langere Zeit nicht benutzt. werden soll, können die freillegenden Metal-

einem Hakenschlüssel der in den Finker-

CHOKE-Finstize angesetzt wird. Achten

Problemen Zie nie Ihre Winchokewaffe zu

entwerter inse im Lauf oder entfernt vom

Verwenden Sie zur Pflege nur erstklassige

Vor jeder Benutzung der Walfe reinigen Sie

die I äufe und Patropenkammern sprofällig.

Wichtig! Rost ist immer ein Zeichen von Lin-

achtsamkeit. Achten Sie darauf, daß alle

außeren Metalteile durch einen Ottim ges-

thutzt sind. Nach Gebrauch bei feuchtern

Wetter sollen Lauf und alle Metall lächen

trockengerieben und neu eingegit werden

Dur Schlofferatern wurde mit einem dunoffin-

sinon Pornigum destillat behandelt, daß wisk

heater Walternilenemittel die diese Finens-

chaften autweisen, sind in Sprühdosen im

damit eventuelle Fettreste und sonstice

Verunreiningungen entfernt werden

thre Watte viele Jahre Freude bereiten

WATERNOO! TOE

Cie haim Eineatren gut ein nang use Passan des Gewindes, damit es nicht beschädigt

cala fabricada con un material o una tela que

demonte y el meganismo de cierre. 4. Entre terropradas, antique una capa de crasa al interior del cañón y a las partes metálicas y quarde el arma en un lugar seco. No tage el cañón ni guarde el arma en una 5. Los requestos están disponibles a través

Compañía o un centro de servicio autor-

una nevada o ha sido rociada con sal. será necesario hacerie una limpieza y un engrase completo, requiriendo que se quite el quar-

qués de haber expuesto su arma a un clima del catón y las superficies metálicas. En sequida, aplique una neuva pelicula de aceite

BECLIERDE - OXIDACIÓN ES NEGLIA GENCIA - Asequirese de que todas las superficies metálicas expuestas están cubiertes con una nelicula de aceite. Des

niente apropiado por un armero competenti para asegurar que este arma permanezca y

EL MANTENIMIENTO

CHOKE si el tubo WINCHOKE no está bien 1. Asegúrese de que su arma no esté camada, amas de impiante

pueden causarle al cañón. El WINCHOKE

No intente disparar su esconeta WIN-

ramienta especial, simplemente enroscar el

El dueño del arma de fuego es respons-able por periodica inspección y manteni-

 When lubrication is deemed necessary, we recommend a light application of the spray in the barrel locking plate area and sparingly into the firing pin holes in the frame, with the barrels detached and with

both hammers cocked.

8. Conventional protective oil or grease may be applied to the exposed axiernal metal surfaces when the gun is to be storred for any lengthy period, but these types of lubricants should never be utilized in the action,

est nécessaire, nous vous recommandons une légère application sur la frette des canors et aussi un peu dans les trous du percu leur, ceci avec les canons détachés et les chiens en position armée.

8. Des hules ou graises conventionnelles peuvent être employées pour les surfaces exétieures métalliques lorsque vous aliez le mattre de côté pour la bouté de temps. Maisces genres de lubrifiants ne doivent jamais être utilisée dans la bascule car cela pourrait provoquer des raides ou incidents de loberflächen mit herkömmlichen Öfen eingefettet werden. Benutzen Sie jedoch diese 6; Öle nicht im Schlofbsystem, die dies zu ca Funklonsstörungen und doppeln führen cokann

Wind die Waffe längere Zeit nicht benutzt, ölen Sie den Lauf und bewahren Sie sie an einem trockenen Ort auf. Weder darf der Lauf verschlossen, noch danf die Waffe in einem Futteral aus Stoff oder einem anderen dabsorbierendem Metall außewahrt.

Achturg! Halten Sie den Lauf immer so, daß neimand gefährdet worden kann. Machen Sie sich vor Verwendung von scharfer Munition songfältig mit dieser Bediesungsenleitung vertrauf und gewöhnen. Sie sich an die Hanshabung ihrer neuen

celarungsaneithing werthauf und gewörfente 
Watte, Lammo Sie alle Kradopfelt seinen 
und bakkommen Sie ein Gastlicht den Abunde Lamber sie alle Kradopfelt seinen 
und bakkommen Sie ein Gastlicht den Abunde Lamber sie ein sacción porque puade 
eston sjoso de babricanten nunca ode 
eston sjoso de 
eston sjoso de babricanten nunca od

Zur zusätzlichen Sicherheit empfehlen wir die Walte geöffnet zu tragen. delo y de serie de su arma en el pedido.

6. La acción de su escopeta ha sido lubricado con un perroteo destilado de ligera viscosidad que tiene las propledades de desolazar aqua de crevenir oxidación.

 Cuando se considera necasario lubricar, le recomendamos una ligera aplicación del atomizado en el area de la piraca de la cerradura del cañón y escasamente dentro de los agujeros de la aguja de percusión en el armazón, con los cañones desconestidados y con ambos martillos.

8. Aceite o grasa protector convencional puede ser aplicado a las superficies metálicas esternas de su escopeta cuando el arma se va a guardar por un período de tiempo bastante largo, pero estos lispos de lubricantes nunca deben

# OVER-AND-UNDER RIFLE

In general (but with the following exceptions), the instructions for the Winchester Over-and-Under Shotjain also apply to your new Over-and-Under follo, and should be studied carefully.

OPERATION OF THE SAFETY
When the rife is opered the safety will automatically move rearward to the safe position. To
release the safety to the fining position, such the safety fully forward until the letter 'S' is

covered.

To return the rifle manually to the safe position, draw the safety to the rear and the letter. Si will appear (Figure 6). The ingger mechanism is now disengaged.

BARREL SELECTION
With the safety to the rear (on safe) and when ready to fire, slide the safety forward and the lower burner will like list, on the second shot, the unique burner will like list.

EXTRACTION
If your rife is Cal. 30-06, your forearm has an extractor system.
If your rife is 7 x 57: 7 x 55: or 9.3 x 74, your firearm is equipped with ejectors.

TRIGGER SYSTEM Inertia type

TOP REB Some versions, depending upon symbol, may have a straight unaftered top rib, while other top ribs may be drilled to accept scope mounts, or others may be equipped with scope

## OVER-AND-LINDER SHOTGLIN AND RIFLE

in games (but with the following exceptions), the instructions for the Winchester Own-and-Lunder Shetgum area papty to your new Over-and-Lunder Shetgum and Rifle and about be studied carefully. OPERATION OF THE SAFETY When your finearm is operand, this safety will automatically move reasonable to the safet coation. To release the safety for the firing position, push the safety forward until the "S" is

covered.

To return the literarm manually to the sale position, draw the salety to the rear and the letter.

"S" will appear (Figure 6). The trigger mechanism is now disengaged.

BARREL SCHON.

With the safety to the rear (on safe) and if you wish to fire the Over (top) SHOTGUN barrel first, side the selector (safety) to the left. The letter "O" will appear to the right of the safety (Figure 6).

If you choose to fire the under (lower) RIFLE barrel first, side the safector to the right, exposi-

ing the letter "U" on the left side of the safety.

EXTRACTION
Your shotput barrel is fitted with an automatic ejector. Your rifle may be either an ejector or extractor vireison, depending upon the caliber of the rifle barrel.

extractor version, depending upon the caliber of the rifle barrel
TRIGGER SYSTEM
Mechanical trigger.

TOP RIB

Some versions, dispending upon symbol, may have a straight unaltered top nb, while other top ribs may be drilled to accept scope mounts, or others may be equipped with scope